



PROGRAMMA ITALIA-TUNISIA 2007-2013
PROGETTO AGRIPONIC ref. 086
AVVISO PER LA COSTITUZIONE DI UNA SHORT LIST

CODICE CUP F21H11000180006

- Visto il bando pubblico “Premier Appel à propositions sur les projets standards” per la selezione di progetti ordinari sugli Assi I e II del Programma Operativo ENPI Italia-Tunisia 2007/2013 pubblicato su EUROINFOSICILIA il 17 Agosto 2009;

- Considerato che Svimed Onlus ha partecipato insieme ad altri partner italiani e tunisini al Programma Operativo ENPI Italia-Tunisia 2007/2013 presentando il progetto **AGRIPONIC – “Promozione e diffusione della tecnologia aeroponica nell’agricoltura”**, che persegue come obiettivo generale la diffusione e lo scambio di esperienze sulla tecnologia aeroponica applicata all’orticoltura, floricoltura e erbe medicinali;

- Considerato che il progetto **AGRIPONIC** è stato promosso da un partenariato composto, dal capofila Comune di Ragusa e dagli altri partners:

- Union Régionale de l’Agriculture et de la P che de Manouba;
- Unione Provinciale Agricoltori Ragusa;
- SVI.MED Onlus;
- Commissariat Régional au Développement Agricole de Manouba

- Visto il D.D.G.n.205/S IX D.R.P. del 25/05/2011 , registrato alla Corte dei Conti il 01/08/2011, reg. n.1 foglio n.91, con il quale   stata approvata la lista dei progetti ammessi a finanziamento nell’ambito del P.O. Italia-Tunisia 2007-2013 e che include il progetto **AGRIPONIC**;

- Visto il DDG 423 del 01/12/2011 registrato alla Corte dei Conti il 07/12/2011 reg. 1 foglio 162, di approvazione del Contratto di Sovvenzione tra il Capofila e l’Autorit  di Gestione Comune;

- Considerato il progetto ha una durata complessiva di 24 mesi, a partire dal 8 Novembre 2011 e che si pone come obiettivo la diffusione della tecnica aeroponica per contribuire allo sviluppo e alla valorizzazione dei prodotti agricoli, in un’ottica di sostenibilit  ambientale e fra le azioni sono previste studi ed indagini, seminari, atelier tecnici e l’implementazione di un modello di serra aeroponica;

- Considerato che Svimed Onlus deve sviluppare, coordinare e realizzare come partner, una serie di attivit  ai fini della buona riuscita del progetto nel suo complesso e che quindi   intenzione di Svimed Onlus avvalersi di un supporto esterno per la gestione ed il coordinamento delle attivit  inerenti il progetto **AGRIPONIC**;

tutto quanto premesso

con il presente avviso, Svimed Onlus intende costituire una short list per il conferimento di incarichi a collaboratori, consulenti ed esperti, da impegnare con incarichi professionali o collaborazioni occasionali o collaborazioni a progetto per l’espletamento delle attivit  del progetto sopra citato.



Gli affidamenti di incarico saranno conferiti direttamente previa comparazione dei curricula oltre ad eventuali specifici colloqui legati alle attività da realizzare. La comunicazione per la partecipazione alle iniziative avverrà mediante e-mail. La sola iscrizione nella Short List non comporta alcun impegno da parte di Svimed Onlus, in merito all'affidamento degli incarichi professionali e non è posta in essere alcuna procedura selettiva, paraconcorsuale, né parimenti, è prevista alcuna graduatoria di merito, se non limitata alla comparazione suddetta.

Art. 1 Profili professionali richiesti:

A) Esperto in Project management. Requisiti professionali richiesti: comprovata esperienza professionale almeno triennale nelle attività di gestione di progetti europei di cooperazione transfrontaliera, transnazionale, interregionale; assistenza tecnica ad una pubblica amministrazione o soggetti equivalenti, con riferimento alle attività di progettazione, gestione e coordinamento di progetti e/o fondi comunitari; conoscenza della legislazione europea, dei programmi comunitari con particolare riferimento al Programma Italia-Tunisia 2007/2013; esperienza nel coordinamento dei rapporti con partenariati ed Enti; buona conoscenza della lingua francese.

B) Esperto in gestione amministrativa di progetti europei. Requisiti professionali richiesti: particolare esperienza riguardo agli aspetti contrattualistici e legali ed internazionali; possesso di laurea specialistica o vecchio ordinamento in scienze politiche o amministrative o equipollenti con indirizzo preferibilmente internazionale; comprovata esperienza nei campi amministrativo, contrattualistico e legale, diritto internazionale ed europeo; conoscenza della lingua francese e/o inglese;

C) Traduttori e interpreti per attività di traduzioni e di interpretariato anche simultaneo in lingua francese ed inglese. Requisiti professionali richiesti: Laurea in lingue straniere o equivalente/Interpreti e traduttori, non necessaria se madrelingua; documentata esperienza nell'attività di traduzione e/o interpretariato.

D) Formatori, Docenti. Requisiti professionali richiesti: Esperienza lavorativa in attività di docenza e formazione nelle seguenti tematiche: agricoltura e innovazione, project financing, marketing,

E) Laureati in Scienze Agrarie /Ingegneria Agraria/Scienze Biologiche/Ingegneria. Laurea in Discipline Socio-economiche (Economia/Scienze Politiche/Sociologia o equipollenti).

Requisiti professionali richiesti: esperienza lavorativa nella conduzione di indagini/studi/rilevazioni ed in attività di progettazione inerente il settore agricolo;

F) Esperti in comunicazione. Requisiti professionali richiesti: documentata esperienza nell'attività di comunicazione, marketing, grafica ed animazione territoriale;

G) Web developer/webmaster: gestione siti internet, gestione e diffusione social network, sviluppo database ed archivi, sviluppo e programmazione. Requisiti professionali richiesti: Comprovata esperienza nel settore.

H) Graphic designer: realizzazione di progetti e prodotti grafici creativi sia per supporti cartacei che digitali/web, progetti di comunicazione grafica ed integrata, progetti di video editing. Requisiti



professionali richiesti: Diploma/laurea scuola di design o affini, comprovata esperienza, conoscenza delle principali suite di graphic design.

I) Architetto/Arredatore: realizzazione di progetto di allestimento di sala dimostrativa e area didattica. Requisiti professionali richiesti: Laurea in Architettura, Ingegneria e affini, esperienza in progettazione di interni, conoscenza dei principali programmi di disegno tecnico in 2D e 3D. *integrazione del 23/07/2012*

Art. 2 Requisiti di ordine generale per l'iscrizione alla short list:

Possono richiedere l'iscrizione alla short-list i cittadini italiani e i soggetti appartenenti ad uno degli Stati membri della U.E. in possesso, alla data di presentazione della domanda, dei seguenti requisiti:

- cittadinanza italiana o di altro Stato membro dell'Unione Europea, ***cittadini di un Paese transfrontaliero del programma Italia-Tunisia 2007/2013***
- godimento dei diritti civili e politici;
- non avere procedimenti penali in corso o passati in giudicato;
- non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- non essere sottoposto a procedimenti penali in corso;
- essere in possesso dei titoli e delle esperienze professionali per uno dei profili del presente avviso;
- essere a conoscenza e di accettare tutte le condizioni previste nell'avviso. *Integrazione del 12/10/2012*

Art. 3 Modalità di presentazione della domanda di iscrizione alla short list:

Per l'iscrizione alla short list i candidati devono inviare i seguenti documenti

- a) domanda di iscrizione alla short list e indicazione del profilo ([scaricabile sul sito www.svimed.eu](http://www.svimed.eu));
- b) curriculum vitae in formato europeo;
- d) copia fotostatica di un documento valido di riconoscimento.

La documentazione potrà essere inviata: a mano, a mezzo posta ordinaria o raccomandata a/r, oppure tramite e-mail a: Svimed Onlus – Via Teocrito 6 A 97100 Ragusa. E-mail: info@svimed.eu.

Art. 4 Valutazione dei curricula

Dal curriculum dovranno evincersi le competenze ed esperienze maturate in riferimento alla specificità del profilo professionale per cui il candidato intende proporsi, nonché tutte le informazioni che lo stesso ritiene pertinenti alla professionalità richiesta. L'affidamento dell'incarico sarà regolato da un contratto nel quale verranno fissati: l'oggetto dell'incarico, le modalità, i tempi ed il compenso per la prestazione, che sarà stabilito in funzione dell'oggetto e della sua complessità. Gli incarichi conferiti dovranno essere svolti nei luoghi e secondo le modalità stabilite da Svimed Onlus, in relazione alle specificità di ciascuna prestazione.

Si rende inoltre noto che:

- a) il presente avviso non pone in essere alcuna procedura concorsuale e/o paraconcorsuale e che non sono previste graduatorie, attribuzione di punteggi o altre classificazioni di merito;



- b) Svimed Onlus non è in alcun modo vincolata a procedere agli affidamenti degli incarichi di cui sopra, e solo se sussiste la necessità, si valuteranno i curricula presentati nell'ambito del presente avviso;
- c) gli eventuali incarichi saranno conferiti in conformità a quanto dispone la normativa vigente procedendo alla selezione dei profili secondo le esigenze valutate a insindacabile giudizio della Svimed Onlus. Resta comunque salva la facoltà della Svimed Onlus di nominare, a proprio insindacabile giudizio, esperti di particolare ed elevato profilo professionale, anche se non compresi nell'elenco formato a seguito del presente avviso;
- d) l'istanza di partecipazione ha il solo scopo di manifestare la disponibilità al conferimento di eventuale incarico, nonché l'accettazione delle condizioni del presente avviso;
- f) tutti i dati personali trasmessi dai candidati con l'invio del curriculum vitae, ai sensi del D.Lgs. 196 del 30/06/2003, saranno trattati esclusivamente per le finalità di gestione della procedura di selezione e degli eventuali procedimenti di affidamento di incarico.

Il presente avviso sarà pubblicato sul sito internet di Svimed Onlus all'indirizzo www.svimed.eu.

Ragusa, 12 Ottobre 2012

Il Legale Rappresentante
Dott. Ing. Giovanni Iacono